

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt., 1/4 évre 8 frt., 1/2 évre 5 frt., 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt., 1/2 évre 7 frt., 1/4 évre 8 frt. 50 kr., 1 óra 1 frt. 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 10 kr., minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 80 kr. Nyiltér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

Szabadelvű pártszervezkedés.

Arad, junius 26.

(—s) Az egyházpolitikai reformok sorsa iránt immár kétségben nem lehetünk. Ami még hátra van, az az egynehány szakasz, az annyi, mint ha már meg is volna. A képviselőház okvetlenül el fogja fogadni a zsidó vallás recepcziójáról szóló javaslatot az áttérési szakasz nélkül s ezután ez is mehet szentesítés alá. Viszont a képviselőház az áttérést általános kijelentésben bele fogja iktatni a vallás szabad gyakorlatáról szóló törvényjavaslatba, amivel ugyan szaporodni fog a klerikális főrendi ellenzék támadásainak tárgya, mindazonáltal biztosra vehetjük, hogy a szavazásról szavazásra megcsappanó ellenállási képessége az ultramontan főrendieknek most a multkori minimális többségről a kisebbség színvonalára fog alá szállani; miután be kellend látnia, hogy minden erőfeszítéssel üzött akciója hiábavalónak bizonyult, s az egyházpolitikai reformok egymásután tető alá jutottak, míg végre csak néhány szakasz maradt hátra.

S mire erre kerül a sor, addig is még nagyot halad az egyházpolitikai reformok sorsa. Idő közben a Bánffy kabinet végrehajtja a programnak leglényesebb részét, beleviszi az életbe a polgári házasságot és az anyakönyvek államosítását. A szeptember végén megnyíló ülésszak már a befejezett dolgokat készen találja.

A mai helyzetnek jellemző vonása tehát, hogy az egyházpolitikai program miatt többé sem kormány — sem pártválság nem lehetséges. Ennek tudata és

érzete elől elzárkózni immár nem lehet s mindinkább be kellend látnia a klerikális czelokért küzdő néppártnak, hogy az egyházpolitikai törvények revíziója politikai és erkölcsi lehetetlenség. És pedig annál is inkább az, mert a liberális törvények végrehajtása után a lelkeszeitől félrevezetett nép be fogja látni, hogy rosszakaratú mesékkel ámitották őt, midőn azt hitették el vele, hogy a szabadelvű egyházpolitikai program a vallás érdekeit sérti.

A nép félrevezetett része be fogja látni, hogy az egyházpolitikai programnak célja nem volt más, mint az állami és az egyházi közjogi hatásköröknek szabatos és határozott különválasztása, s hogy ennek megvalósítása után okvetlenül békére van szükségünk, nem pedig a felekezeti villongást tovább szító és indokolatlan revízióra.

Békére van szükségünk mindenek előtt, mert hiszen közel állunk ezután ahhoz, hogy beligazgatásunkat egész szervezetben új alapokra fektessük; ezt a nagyszabású munkálatot pedig felekezeti villongások közepette inaugurálni éppen nem kedvező dolog. De épen azért, mert a reakzionárius elemek szervezkedése még egyre tart, a liberális elemeknek is tömörülniök és egyesülniök kell. Egy-két helyen már meg is indultak ilyen irányú mozgalmak s remélhetőleg egyebütt is a szabadelvű tényezők fel fogják ismerni a pártszervezkedés szükségességét.

És ha egyszer a szabadelvű irány általában az egész országban megkapja szervező kereteit a társadalom erőiben, akkor a liberalizmus és a belügyi reformok hívei nyugodtan nézhetnek a jövő

elé, mert kétségtelen, hogy nem a reakzionárius, hanem a liberális irányzatnak lesz nagyobb és erősebb támasza a magyar társadalomban.

BELFÖLD.

A kormány helyzete. Ily czim alatt a „P. Napló” a következőket írja: A Kálnoky-válság befejezése óta a koronának nem nyílt alkalma arra, hogy a Bánffy-kabinethez való viszonyát, vagyis annak a bizalomnak a fokát, amelylyel a kormány iránt viseltetik, kifelé nyilvánítsa. Az egyházpolitikai ellenzék tehát eddig, bár nem jogosan, állithatta, de mégis ellenbizonyítékok híján állította, hogy a külügyminiszter visszalépésének kényszerűsége ő felségében a keserűség egy bizonyos reziduumát hagyta hátra. Mint értesülünk a koronának bizalma a Bánffy-kabinet irányában a legközelebbi időben oly eklatáns uralkodói tényekben fog nyilvánulni, a melyek még a legskeptikusabb kedélyeket is meg fogják győzni, hogy a korona a jelenlegi kormányt a legbensőbb bizalmával tünteti ki s az egyházpolitikai reformakoziónak a szabadelvűség szellemében való leggyorsabb és legsimább befejezését óhajtja. Ő felségének erre vonatkozó elhatározásai már a közvetlen jövőben közhírré fognak jutni s meggyőző hatalmuknál fogva mindenütt azt a benyomást fogják kelteni, hogy a korona bizalommal és szilárduliragaskodik a Bánffy kabinethez és a szabadelvű párthoz, s hogy különösen az egyházpolitikai ellenzék akciójának folytatása szentül egyenesen a korona akaratába ütköznék.

Az „Aradi Közlöny” tárczája.

Leánykeres.

Írta: M.

Mikor Örkényi Feri árvaszéki ülnök meghallotta, hogy a szép Nella százezer forintot örökölt valami szeszélyes vén nagybátyjától, két kezébe hajtotta a fejét s úgy busult igaz bánatában.

Este aztán vig. kompániában huzatta a szomorú nótát:

Elmehetsz már házam előtt,
Nem vigyázlak, mint azelőtt...

Reggel felé odaállította a barna fiukat a lány ablaka alá s ott is elhuzatta a bánatos dalt, hogy csak úgy sirt és zokogott a hegedű a szigányok kezében.

Ő pedig oda támaszkodott valami árva légzsasz-lámpához s miközben könyei pergett, dühösen mormogta fogai közt:

— Atkozott vén ember, nem tudtál okosabbat tenni az ocsmány pénzzel, minthogy engem tönkre tégy vele!

Valami józan ember azt gondolhatta, hogy Örkényi Feri megbolondult...

Szerencsére abban a kompániában éjjel után nem volt egyetlen józan ember sem s így mindnyájan megegyeztek abban, hogy

bizony nagy szerencsétlenség az, ha az ember imádottja 100 ezer forintot örököl.

Tulajdonképen bolondoshistória volt ez az övök.

Nem volt még alkalomuk, hogy „a szeretlek” szöcskát bármily időben és módon elmondhassák egymásnak s mégis elhatározták csendes magukban, hogy egymáséi lesznek.

Örkényi a báltermekben ismerkedett meg Nellával. Tárcozosa volt, csak úgy mint a többi, fényesebb familiából sem származott, mint a többi tiz-husz, ki folyton ott sürgött-forgott a felkapott csinos leány körül.

De a leány egyszerre, biztos szemmel kiválasztotta magának ezt az egyet a sok közül.

A szeméből kiolvasta, hogy különb a többinél.

Ha Örkényi Feri a bálterem ajtajában állva, izgatott hangon susogta:

— Tudja-e Nella, egy félórát késtek...

Akkor a leány, a szemrehányó pillantásból megértette, hogy az ifju azt mondja:

— Nella, édes leány, hát nem érzed, hogy gyötrelmem volt nekem ez a várakozás, nélkülöd nincs fény, nincs élet — semmi sincs nélkülöd.

Nella aztán mosolyogva felvetette acél-szürke szemét s a tekintet fényében ott ragyogott a hangtalan vallomás:

— Csak érted jöttem...

Már éppen a gyűrűt akarta a leány ujjára

huzni — oh mert tudta, édes biznysággal tudta, hogy övé ez a szív egészen — mikor nyakába zúdult ez a nagy szerencsétlenség.

A leányt, az ő drága bálványát megváltoztatta a pénz. Gazdag lesz, míg ő szegény.

Azelőtt egymáshoz illelt, most nyomorult párti-hajásznak fog feltűnni a leány szemében, kinek ajkára csak a megváltozott körülmények adták a vallomást.

Ha feltárja előtte szívét-lelkét — a mi az előtt a boldogság legegyszerűsebb útjait mutatta volna meg mindkettőjüknek — lehet, hogy most a szemébe kacag s azt mondja majd:

— Ugy-e, csak tréfál maga Örkényi!

Nem, ezt képtelen volna elviselni, szerelmének virágos fájáról nem akarja s nem tudja durva kézzel lerázni a virágokat. Hulljanak le maguktól egyenkint vesztve szirmaikat, a kopott száraz fával aztán könnyen elbánik a vihar.

Attól fogva kerülte a leányt, mintha az valami nagyot vétkezett volna ellene.

A kompánia — kijózanodva — már nem találta olyan sujtó szerencsétlenségnek a száz-ezer forintot.

Akadtt köztük nem egy, aki elég erősnek érezte magát a szerencsétlenség elviselésére...

Körülrajongták a lányt mint esti lepkék a fényt.

Tóth Vilmos és Plener. Delegátus körökben híre jár, hogy Tóth Vilmos közös számvevőszéki elnök egészségi okokból régebbi idő óta megválni készül mostani állásától, mely elhatározását újból közölte az illetékes körökkel, melyek Plener volt osztrák pénzügyminisztert ohajtották volna az állásnak megnyerni, Plener azonban, mint a „Kel. Ert.”-nek jelentik, nem fogadta el a neki felajánlott állást és így Tóth Vilmos továbbra is megmarad a számvevőszék élén.

A dunaszerdahelyi káplán ügye.

Pozsony, június 25.

A katolikus nép egy része most sem csillapodott le Dunaszerdahelyen, dacára annak, hogy Vassary hercegprimás Székács László káplánt Ipoly-Nyékra helyezte át.

Az Erdélyi Sándor igazságügyminiszter tiszteletére rendezett ünnepségek után Ollé Bencze főszolgabíró azonnal szigorú vizsgálatot tartott.

Kihallgatva Venczel József kántort (Venczel kanonok öccsét) és Szarka Gábor tanítót, kik szó szerint elmondták azt a beszédet, melylyel a káplán a templomban megjelent hívőket korholta, amiért kivilágították ablakaikat a a miniszter-képviselő beszámolójára elmentek.

E két főtanun kívül még negyven más embert hallgatott ki a főszolgabíró, s ezek előadásából kitűnt, hogy a káplán a már szentesített törvények meg nem tartására buzdította a népet. Ez okból most már az ügyészségnek adták át az ügyet. Ollé Bencze két íves jelentést terjesztett fel Klempa Bertalan alispánhoz, aki viszont táviratban közölte az esetet Peroczel Dezső belügyminiszterrel.

A fölizgatott népet tizenkét oszondőr tartotta vissza a kihágásoktól. Haskó József esperes, kit a káplán szintén megtámadt, a miért ablakaikat kivilágította, azonnal eltiltotta Székács Lászlót a további papi teendőktől s többé be sem engedte lépni a templomba. Távirattal s nyomban rá levéllel fordult a hercegprimáshoz, kérve, hogy a káplánt távolítsa el, mert a választók nagy része föl van háborodva ellene.

Az áthelyezési parancs nem is késelt s ezt Hettyei kanonok, a primási iroda igazgatója írta alá.

Csendőrség fedezete mellett kellett a káplánt a városból kikísérni, mert a liberális választók inzultálni akarták s a főszolgabíró csak

a legnagyobb eréllyel akadályozhatta meg a nép dühét.

Másrészt Dunaszerdahely 3000 katolikus lakosa közül mintegy 280 most is az eltávolított káplán hívének mondja magát. Ezek annyira gyűlölik Haskó esperest, hogy azóta kerülnek a templomát, csapatosan átjárnak a szomszéd Adony és Várkony templomaiba. Amott egy ferenczrendi barát, emitt világi pap szokott misézni. Az urnapi körmenetben is a két közösségben vettek részt.

De tovább is mentek.

Mindazokat a kegyeletes ajándékokat, melyeket éveken át a „Mária-egylet” és a „Krisztus koporsója-egylet” gyűlései által szereztek, leszedték a templom oldaláról és falairól. A képeket, szobrocskákat mind átvitték Abonyba és Várkonyba, sőt a lourdesi szűz szobrára aggatott ékszereket is a szomszéd község templomaiba vitték.

A többi katolikusok fölháborodtak e dolgokon s csak Haskó esperesnek s az új káplánnak, Bartal Szilárdnak érdeme, hogy a két ellenséges párt közt eddig nagyobb összeütközés nem volt.

KÜLFÖLD.

Az új angol kormány.

London, június 25.

Salisbury ma délelőtt a konzervatívok és unionisták vezetőivel hosszasan értekezett és ma délután Windsorba ment a királynőhöz kihallgatásra.

Salisbury lord elvállalta a kabinetalakítást. Az új választások idejét még nem állapították meg, valamint azt sem tudni, hogy kik lesznek az új kabinet tagjai. Gladstone tegnap Rosebery-nél ebédelt s este hosszasan konferált vele, valamint Asquith-tal és Twedmouth lorddal.

Az alsóházban Harcourt államtitkár kijelentette, hogy azt remélte, határozottabb közléseket tehet a háznak, mint a milyenek rendelkezésére állanak. Indítványozza, hogy a ház tiléseit holnapig elnapolják. Az indítványt elfogadták.

Az új kabinet hivatalos jelentés szerint a következőleg alakult meg:

Ministerelnök és külügyminiszter: Salisbury.

A titkos tanács elnöke: a devonshirei herceg.

Kincstári miniszter: Balfour.

Gyarmatügyi miniszter: Chamberlain.

Pénzügyminiszter: Hicks-Beach.

Tengerészeti miniszter: Goschen.

A többi tároza betöltéséről véglegesen még nem határoztak.

IDŐJÁRAS.

Legnyomás: reggel 7 órakor 763.0 milliméter, délután 2 órakor 761.1 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor $^{\circ}\text{C} + 18.1$, délután 2 órakor $^{\circ}\text{C} + 20.9$. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor N. 4. délután 2 órakor EN. 4. Felhőzet: reggel derült, délután többnyire borult. Csapadék az előbbi 24 órában: 0 milliméter.

Parasztházasság.

— Genre-kép. —

Gubics Péternek volt vagy tíz holdacska cserepes tanyával; no meg két lovacskája abrakolt az istállóban, s hat disznócska rőfögött az ólban, mi arra enged következtetni, hogy Gubics Péter falusi fogalmak szerint gazdag ember volt.

Igaz, hogy gondja volt elég, de hát, ha az se lett volna bizony elunta volna magát.

Egy előregedett ángyija főzött, mosott neki, s ő vezette a háztartást.

Hanem egy idő óta, tudja az ég, mi ütött Gubics Péterhez, ehhez a báránylelkű gazdához, mint az ángyija beszélte a lócsán összegyűlt gyűknek.

— Nem izlik az étel a lelkemnek, annyit se eszik, mint a madár. A szeme is gyöngül, meg az esze is; a patyolat ing, nem elég tiszta neki, pedig olyan, mint a frissen hullott hó. Nóta, bor, lány nem kell neki...

— Más kéne ugy-e?

— Ugyan mi? Csak nem mézes kalácsos sziv, herba téjába mártogatva?

— Hát nem találja ki?

— Rövid ahhoz az én hosszú hajam; hanem majd kisegit Veron ángyi.

— Hát jól van lányom, majd kikúrálom én ő kelmét. Hej! tudok én ám medecinát mindenre; nem hiába tanulom már kilenczvenhat esztendő óta a mertersegem. Hej! soknak a baját kúráltam én ki, akár hogy is kránkülködött az istenadta.

— Hát csak mondja már, hogy mi a baja Péternek?

— Hiszen ha én azt tudnám!

— Nem tudja?

— Hogy tudnám, mikor el se mondat? Veron ángyi, a vén gügyü ravasszul pislogott szemével, míg a tarisznyából egy fél marék fenőbogyót szedett ki.

— Látod lelkem, ettől öregedtem én meg így, meg ha még vagy husz esztendeig szopogathatom, tudom leszek olyan öreg, mint a kalendáriomban a százéves jóvendőmondó. Hanem, hogy hát a dologra térjek, mióta ütött a baj Péter gazdához.

— Hát ugy első kapáláskor; akkor mondta, hogy nem olyan jól főzök, mint azelőtt.

— Mást nem mondott?

— De igen; azt, hogy a Pándi Vicza jobban főzne!

Küzdelem a pénzért.

— Regény. —

Írta: Ter Hedberg.

Az „Aradi Közlöny” számára, svéd eredetiből fordítva.

[4] [Utánnomlás tílos.]

De e pillanatban el is halványult, meglátva Olson arcának kifejezését. János válasza ugyanis Olson fejébe kergette a vért, érezte, hogy minden elejétől: előtte s nem volt többé ura önmagának, s megragadva a fiut mindkét kezével, labdaként emelte a levegőbe, eltökélve, hogy a következő perczben a földre fogja dobni. De e pillanatban szeméi találkoztak a fiu vad és dacos tekintetével és ekkor Olson egyszerre meggondolta, hogy saját gyermeke az, akit így elveszteni akar. — Egy pillanat alatt elfoglalta agyát e gondolat s nagy erőfeszítéssel visszanyerte önmagát s óvatosan tette le a fiut a földre. — Ezután tompa hangon, melyben még reszketett a kiállott felindulás, a kérdést intézte a fiúhoz: — Es miért tetted ezt?

János egész testében reszketett, úgy, hogy csak Olson erős kezei tartották talpon.

Es reszketve, félve, hogy a következő pillanatban ismétlődik a dolog, így felelt:

— Azért tettem, mert rosszul bántam velem; azért tettem, mert sok rosszat tett nekem és anyámnak. Es... Es ekkor feltértintett és dühösen így tört ki:

— Ön, ön a legnyomorultabb ember!

Olson néhány pillanatig zavartan tekintett

Az meg csak várta egy darabig a másikat... üzenetet is küldött.

— Mondja meg Örkényinek, számítok rá, ő lesz az egyik vőfélyem!

— Es én?

— Hát nem feleltem még a kérdésre? maga lesz a másik!

— Nem azt akartam kérdezni, hanem, hogy ki lesz a vőlegény?

— Ah igen? hallja, azt még magam sem tudom... attól függ... szóval nehéz a választás! — mondta a leány és kaczagott hozzá tréfás gunnyal.

— Oh, Nella, ha tudná...

— Hagyja el, tudom, mondta keserűen, összeszorította az ajkait, s aztán szinte dacososan bizonyította:

— Soha, soha sem megyek férjhez. Nem én soha!

Ezen közben kitavaszkodott. Illattól terhes párák usztak a levegőben... tudvalevőleg ilyenkor követjük el a legtöbb s a legnagyobb bolondságokat.

Nellának egyszer csak megvitték a hirt, hogy Örkényi utazni készül. Már be is adta kérését, hat hétre szabadságoltatja magát a hivatalából.

A lány meg dacososan hátravetette a fejét s azt mondta magában: quand même!

Egy délelőtt azonban kézen fogva egyik kicsi testvérét, elment vele — egyenesen abba a hivatalba.

Mikor annyi idő óta úgy szemtől-szem-

ben álltak egymással, mindketten úgy találták, hogy a másik erősen elhalványodott.

— Hallottam, Örkényi, hogy utazni készül, a tanácsát jöttem kérni, mielőtt elmegy.

— Parancsoljon velem, mondta a másik és a hangja sehogysem csendgett, a keze meg reszketett, ahogy tilással kínálta a leányt.

— Igaztalan dolognak tartom, hogy én gazdag legyek, a kicsinek meg ne legyen semmije... Szeretném megosztani pénzemet a testvéremmel, mondta a lány és sebesen szedte a lélegzetet — de nem lehet... tudja, sokat gondolkoztam, tépelődtem én ezen... volt rá elég időm, amióta magával utolszor találkoztam...

A másik úgy érezte, hogy szívéből minden csepp vér az arcába szál.

— Hígyje el kisasszony...

— Kérem, ne szakítson félbe, elég az, hogy én még kiskorú vagyok s nincs jogom elajándékozni sajátomat.

— Ugy van.

— De ha férjhez mennék, ha akadna becsületes ember — — — aki nem a gazdagságot szereteti...

Nem folytathatta tovább, a szemébe könnyek szöktek, hangja elakadt... az a másik meg ott térdelt előtte és csókolgatta a lány keztyűs kezét.

A kicsi csodálkozva nézett egyikről a másikra...

— No majd megcsinálom valahogy a lelke medicsináját.

A vén gügyü erre becsoszogott a gazdához, s aztán nagy fordulással oda került, hogy hát a Pándi Vicza takaros egy lány.

— Asszondom! — vágta oda foghegyről a legény.

Astán a Pándi-tanya felé ballagott a szerelmi posta, ott a lányt fogta elő, persze sok szőszaporítás után előadta, hogy a Gubics legény nagyon buslakodik ám, s úgy elszárad össze a nagy bántól, hogy nem éri meg a farsangot.

— Hát olyan beteg?

— Olyan ám!

— Mi baja van szegénynek? — kérdi a lány pityeregve.

— Van annak ezer, hugom. Hanem az mégis a legnagyobb, hogy azt hiszi, hogy nem vagy jó szívvvel hozzá.

— En-e?

*

Persze farsangra nem a temetőbe, hanem esküvőre megy Gubics Péter. Jól járt a leánnyal, a leány is vele, de a legjobban járt Veron ánygi, ki mind a két féltől megkapta a közvetítési díjat, s azóta nem a fenyőbogyót, hanem a gügyü-flaskót szopogatja. (Rr.)

IDŐJOSLAS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Június 27. —

Változó felhőzet. — Enyhe. — Keleten csapadék.

HIREK.

Június 27. Csütörtök. Róm. kath. naptár: László. — Protestáns naptár: László. — Görög-keleti naptár (június 15.): Amosz próféta. — A nap kél 4 óra 6 perczkor, — nyugszik 7 óra 59 perczkor.

Szabadságharosi emléktárgyak országos múzeuma (színházépület II-ik emelet) nyitva van mindennap délelőtt 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan.

Kölcsey-könyvtár nyitva van szerdán és szombaton 8—4 óráig és pénteken 11—12 óráig. Helyiség: Polgári iskola, földszint.

— A király a szomszédban. Az őszi hadgyakorlatok egy részének Biharmegye területén Belényes vidéke lesz a színtere. A hadgyakorlaton jelen lesz a király is s mint már táviratban közöltük, Bánffy-Hunyadon Barcsay Domokos országgyűlési képviselő házában lesz szálláson. O felsége szeptember 22-én utazik le Erdélybe Biharmegyén keresztül. Ez alkalommal, úgy Nagyváradon, valamint a megye többi közben eső állomásain is nagy ünnepélyességgel készülnek fogadni a legnépszerűbb fejedelmet.

— Az anyakönyvvezetők és helyettesek. Aradvármegye közigazgatási bizottsága mint tudva van, a jövő hó tizedikéig köteles

megtenni előterjesztéseit a már javaslatba hozott anyakönyvvezetőknek a házassági anyakönyvvezetésével leendő megbízatása iránt. Az anyakönyvvezetők és helyettesek kinevezésének ügye annyira elő van már készítve a belügyminiszteriumban, hogy mielőtt a szóban forgó utolsó adatok is fölerkeznek a közigazgatási bizottságtól, nyomban megindul az anyakönyvvezetők és helyettesek kinevezése. Julius végéig, esetleg augusztus legelső napjaiban az összes anyakönyvvezetők ki lesznek nevezve.

— Népesedési mozgalom. Arad város tisztifőorvosi hivatala a múlt hét népesedési mozgalomát a következőkben állította össze: Született összesen 34 gyermek; és pedig 15 fi, 19 nő; az arány 37.6 pro mille. Meghalt ezzel szemben 30 egyén és pedig 15 fi, 15 nő; az arány 32.2 pro mille. Differenciá-halálozás egy sem volt.

— Adóügyi kinevezés. A m. kir. pénzügyminiszter Pál Béla adóhivatali gyakornokot az aradi adóhivatalhoz ideiglenes minőségű adótitkárré nevezte ki.

— Szabadságolt rendőrhadnagy. Az aradi katonai ügyi osztály hadnagya, Nagy Ottó kár egészségének helyreállítása végett hat heti szabadsággal folya módok a közgyűléshez, mely a kért szabadságolást a főorvosi vélemény alapján kétségtelenül meg fogja adni.

— Megbüntetett iparosok. Immár négy esztendeje, hogy a munkaszüneti törvény fenáll, s a sok munkáról panaszkodó iparosok mégis lépten nyomon megszegik azt. A kihágási bíró most is több aradi iparost büntetett meg, akik a szüneti törvényt áthágva, vasárnap egészen délig dolgoztattak a műhelyeikben.

— Új adóellenőr. A m. kir. pénzügyminiszter Angyal Ferenc adótitkárt a buttyini kir. adóhivatalhoz ellenőrré nevezte ki.

— 108 állás a postánál és telegráfnál. A kereskedelmi miniszter számonyoloz „posta és táviratgyakornokok jelölt” állást szervezett, melyre július 31-ig terjedő határidővel pályázatot hirdetett. Pályázhatnak, kik középiskolát vagy ezzel egyenrangú tanintézetet érettségi vizsgával sikeresen bevégeztek. A fölfogadott jelöltek egy forint napi-díjban részesülnek és 1896. évi szeptember 1-ével Budapestre, illetve Zágrábba fognak áthelyeztetni, a posta- és táviratfolyam hallgatására. A sajátkezűleg írt, születési, orvosi, erkölcsi és iskolai bizonyítványokkal felszerelt kérvények a már közszolgálatban állók előjáróságuk útján, a közszolgálatban nem állók pedig az illető szolgabíró vagy polgármester útján a szerint, ahol a pályázó al-

kalmazást óhajt, a budapesti, kassai, kolozvári, nagyvárad, pozsonyi, temesvári vagy zágrábi posta s táviratigazgatóságokhoz nyújtandók be.

— Lassu hervadás. A szülei rábeszélés, az atyai erőszak hozzá akarta kényszeríteni a leányt ahhoz, a kit nem szeretett, akit a szíve mélyéből gyűlölt. A mélyen érző lélek nem bírta meghajtani a fejét a szülői parancs előtt: inkább a halált választotta. Még március havában történt, hogy Schwarcz Róza, csinos aradi 18 éves leány marólluggal megmérgezte magát. Azóta négy hónap telt el, s ő ott kinlódott a kórágyn, akkor, a midőn ifjú szíve nászágyról álmodott. Szülei, kiket a leány tette megijesztett, már hajlandók lettek volna beleegyezni, hogy a leány azé legyen a kit szeret, ám a sors másképen határozott: Schwarcz Róza tegnap hosszú szenvedés után meghalt. Koporsóját virágok, koszorúk borították, amelyek között ott volt egy égő rózsza is, annak a kezéből, akiért a leánynak meg kellett halnia, aki ma már csak egy szertefoszlott álmóról emlékeztethet meg, aki ma már a halottak országában bírja lelke üdvösségét.

— Az özvegy emberek nőülése. A ki szemlét tart az ismerősei körében és figyelemmel kíséri az özvegy emberek nőülését, látni fogja, hogy ezek, ha többször házasodnak, rendszeren mindig fiatalabb és fiatalabb nő vesznek feleségül. Egy tekintélyes biztosító társaság erre vonatkozólag adatokat is gyűjtött s azt találta, hogy az első nőüléskor a férfi rendszeren — átlag — csak 3 évvel idősebb a nőnél, a második esetben már 9 évvel s a harmadik esetben 18 évvel.

— A halálba vágyott. Valami csekélység miatt zördült össze az urával Opitz Henrik. A férje a waggongyárban munkavezető s jó ember, de néha kiálthatatlanul szeszélyes. Tegnap is összeveszett a csinos fiatal aszszonnyal, aki emiatti kétségbeesésében elmeteszte a karján az ütőket. Opitz Henrik a nagymennyiségű vérvesztés folytán súlyos beteg, de a gyorsan alkalmazott segély folytán még visszaadható az életnek.

— Megmárt gyermek. Altschul Béla, aradi 13 éves iskolás fiú tegnap egy kutya az alsó lábszáran megharapta. A sebesültnek az első orvosi segélyt Leitner Ernő dr., városi kerületi orvos nyújtotta. Az eset állatorvosi megfigyelés alá helyezték.

— Az oldalborda napidíjai. A gazdaság nem tart örökké. Sajnosan tapasztalta ezt Lukács György aradi lakos, aki utóbbi időben

a fiura, azután eltávozott és parancsot adott, hogy a marhákat tereljék el a szántóföldről.

Mikor már mindennek vége volt a lassan bezárta az akolajtót is, vállára vetette fegyverét s végig simította ritka haját.

Ezután egy gyors vizsgáló tekintetet vetett Jánosra, ki még mindig ott állt azon a helyen, a hová letette, s viassament hozzá:

— Ki mondta neked mindezt, amit rólam tudsz?

János alig hallható hangon így válaszolt:

— Az anyám!

— Es azt is megmondta, hogy mit tettem? — kérde Olson remegve.

János tagadólág intett fejével. Minden erejét össze kellett szednie, hogy sirásra ne fakadjon, s éppen azért nem mert beszélni.

Olson megkönnyebbülve érezte magát s azért közelebb ment Jánoshoz és kezét annak vállára tette. — Es mikor érezte, hogy a fiú mint reszket keze alatt, szelidebb érzélem támadt lelkében a szegény-fiú iránt, s csaknem gyöngéddé és szeliddé lett.

— Ez nem való, János, — így szólt Olson, — én nem viseltetem rossz indulattal irántad, sőt jót akarok veled, hogy ezt bebizonyítsam, ezuttal semmiféle büntetést sem rovlak rád, habár nagy kárt okoztál nekem.

Olson tekintete e szavaknál a szántóföldre irányult és arca újra elsötétült.

— De érts meg jól, — folytatá Olson keményebb hangon, — ha még egyszer ilyesmi

történik, akkor távoznod kell innét. Gondold meg ezt, mert én olyan ember vagyok, aki tenni akar érte valakit... és ha elkergetlek, akkor szegény maradsz. — Ezt elhiheted nekem.

Azután megfordult és eltávozott.

János ott állt régi helyén és a távozó után nézett, amíg csak látta. Ekkor a kiállott félelem egész lényén kitört, mint valami erős láz. A földre vetette magát és belemarkolt a fűbe, miközben egész teste reszketett a hidegtől és fogai vészogtak. Ujra feltűnt előtte Olson haragtól torzított arca, érezte vasmarkainak fogását, mely szétrázással fenyegette s lassankint ugyanazon félelem és rettegés vett rajta erőt, mint abban a válságos pillanatban. Végre tompa érzés fogta el minden idegét s nyugodtan feküdt ott, élvezve a jól eső enyhét.

Lassan-lassan zagyva, zavart érzelmek keletkeztek benne, oly érzelmek, miket előbb nem ismert, s mik csaknem kingrottak szívéből. Végre azután ama tudatra vergődött, hogy ő a legboldogtalanabb ember a földkerekségen és keserű zokogásban tört ki.

Sokáig sirt és könyezett, úgy, hogy könnyeitől nedves lett a füfeje alatt. Zokogása közben megjelentek emlékeiben Olson legutóbbi barátságos szavai ekkor némileg megvigasztalódott.

Midőn végre felkelt a földről és haza felé ballagott, úgy érezte magát, mint a ki egy nagy teherrel szabadult meg. Tisztább, világ-

gosabb lett minden és csaknem érezte, hogy miként sorakoznak a gondolatok koponyájában.

E percztől kezdve Olson határtalan fölényt nyert János felett, oly fölényt, mely folyton gyarapodott. Mert Olson igazat mondott, hogy jót akar a gyerekkel s természete olyan volt, hogy vak engedelmeiséget és odaadást követelt azoktól, kik hozzá közel állottak. Elemi erővel, akaraterős érzélemmel bírt, mely gyakran durvaságokban és önbíráskodásban jelentkezett, de melyet az óvatos számítás nagyon sokszor fékezett. — Ezt nem vette észre János, nem látta, hogy ez képezte Olson jellemének azon eredeti alapját, mely előtt ösztönszerűleg hajlott meg s mely imponált a fiúnak.

Olson volt az első ember, ki félelemmel töltötte el és nem gyűlölettel, s éppen azért úgy tekintett rá, mint a legjobb megtestesült képviselőjére s rabszolgai, bálványozó és csodáló odaadással hódolt neki. Ebben a megálázkodásban rejtett az a tudat is, hogy jövője Olsontól függ, azonban ez a tudat még nem volt eléggé tiszta és világos.

Eközben megjavult helyzete gyors fejlődésre lendítette észbeli tehetségeit s az egyensúly erős testalkata és szendergett szellemi tehetsége között helyreállott. Az iskolába küldték s itt csakhamar kibontakozott szellemi élete. Nem hittak többé idiotának.

Olson kissé nyers barátságossága érzéket-

olyanformán áldogált, hogy a feleségétől kapott napi egy forint subvencióját költögette. Ez az állapot nem tetszett neki, s tegnap ellopott az oldalbordája szekrényéből hét darab tízes bankót, s annak révén megugrott. Amikor pedig az asszony ezért szemrehányásokat tett neki, megverte, letépte azt. A feleség sem volt rest, s visszaadta a kölcsönt magyarosan férjem uramnak. A veszekedő házastársakat bekísérték.

— Az aradi cipész congresszus tárgyalásának meghallgatására nézve a t. közönség részére fenntartott helyekre belépti jegyek szolgálatnak ki. Jegyek kaphatók: Engels Mihály üzletében (Füredő-utca, a Földes-féle gyógyszerházzal szemben) és a congresszus tarta-
tama alatt a városban.

— Tolvaj cigányok a megyében. Apáti levelezőnk írja: Barina Petru, Bok Juon és Zocharie Togyer itteni lakosoktól a napokban egy-egy lovat loptak. — A csermői oszondőrvezető vezette a nyomozást és sikerült is neki kikutatni a tolvajokat, kik nem mások, mint egy vándor cigány karaván tagjai. A cigányok már öt megyét loptak keresztül, míg most elfogták őket. A loptott lovak közül — egyik-másik már harmadik kézből — kettő megkerült.

— Házasságkövetítés Oroszországban. Az ortodox egyház a házasság szentségét nagyon szigorúan fogja föl és pedig olyannyira, hogy a házasságkövetítés üzletszerű gyakorlását a cár birodalmában meg nem engedik. Ilyenforma indoklással utasította el az orosz belügyminiszter nem rég egy porosz nő kérvényét, aki házasságkövetítő-iroda föllállítására kért engedélyt Moszkvában. De nemcsak házasságkövetítők nincsenek Oroszországban, hanem az ugynevezett házassági hirdetések is csak nagy ritkán fordulnak elő az orosz lapokban, mert aki ilyet közzétenni akar, a rendőrségtől kénytelen engedélyt kérni rá, amely ezt csak az esetben adja meg, ha az illető előbb bebizonyítja, hogy tisztességes céljai vannak a hirdetés közzétételével. Utóbbi időben az orosz közönség úgy segít magán, hogy elfátyolozott hirdetéseket tesz közzé, a rendőrség pedig nem kutatja ezek célját, hanem megelégszik azzal, hogy az erkölcsiség látszatát legalább külsőleg megőrizheti.

— Diákok lázadása. A cságrábi realgimnázium tanulói valóságos kis lázadást rögtönöztek tegnap. A tanári kar tulszigorúan bánt a diákokkal, s az ideai vizsgálatokon a diákok felét elbuktatták. A VI. osztályban tegnap a bizonyítványok kiosztása után egy kitűnő tanuló kilépett a padokból, s heves szavakkal hánytá szemére az osztályfőnöknek igazságtalanságát. Erre nagy lárna támadt, tintatartókkal, botokkal és vonalzókkal neki rohantak a tanárnak s az iskola föl-

lenné tették őt minden iránt, ami azelőtt el-
mérgecséte kedélyét és érzelmeit.

Egy nap el kellett kísérnie Olson egy új lakházhoz, mely birtokán kívül állott és a hol a mesteremberek dolgoztak.

Dél volt s már sokáig ballagtak a nap-sütött, poros országúton, anélkül, hogy egyetlen emberrel találkoztak volna. Egy kis domb közelébe értek éppen, mely elfődte előlük a látóhatárt, midőn egyszerre egy öreges asszony állott előttük, fáradtan támaszkodva botjára.

János meghökkent, midőn a nőt megpillantotta, mert daczára, hogy annak arca csaknem el volt takarva előrehuzott fejkendőjével, mégis azonnal felismerte anyját. Egy egész éve, mióta Olsonhoz jött nem látta anyját s most kinos érzélem, csaknem szégyen fogta el, hogy így találkoznak. Engedve az első benyomásnak, gyorsan elfordítá tekintetét s figyelmesen kezdett vizsgálni valmit az ut mellett, úgy, hogy csaknem hátat fordított anyjának. Mikor azonban ezen állásából lopva tekintett Olsonra, látta, hogy az egészen sápadt lett s ajkait úgy összeszorította, mintha össze akarná harapni azokat.

Aggodalom lepte meg s el akart rohanni, de nem birt.

Eközben anyja hozzájuk ért, s habár el volt erre készülve, mégis előbbre lépett, hogy hallja anyja hangját, mely félreismerhetlenül zugott füleiben.

(Folytatása következik.)

szereléseit szétzúzták. A többi osztályok értesülve a dologról, hasonlóképpen bántak el osztálytanáraikkal. Végezetül az igazgató irodája előtt macskazenét rögtönöztek. Három óra hosszáig tartott a botrány, s a diákokat a rendőrségnek kellett szétoszlatni.

— Eltűnt konzul. Ruflus Ede firenzei német konzul három napja eltűnt és teljesen nyoma veszett. Valószínűnek tartják, hogy kedvezőtlen anyagi viszonyai miatt távozott el szónélkül a városból.

— Az aostai herceg esküvője. Fényes, fejedelmi esküvő színhelye volt tegnap Kingstown, Themse melletti város. Az aostai herceg tartotta tegnap esküvőjét az orléans-i hercegnővel, a Szent Rafael-templomban. Az esketési ünnepélyen, melyet teljesen királyi szertartások mellett végeztek, jelen voltak az angol királyi ház tagjai, valamint számos herceg és hercegnő, az összes európai uralkodó család képviselőiben.

— Báro Rothschild ajándéka. A párisi Louvre-múzeum értékes ajándékkal gyarapodott. Ugyanis báro Rothschild Ödön a múzeumnak ajándékozta a Pompeji melletti Boscorealban nemrég talált értékes antik ezüstékszereket.

— Cipészlegényből gróf. Gyurics Arpad budapesti cipészlegény sehogysem volt megelégedve a sorsával, a mely arra szemelte ki, hogy egész napon keresztül az emberiség által elnyűtt cipőket foltozgassa. Gondolt hát nagyot és merészet és felcsapott grófnak. Új özmével rögtön Brünnebe utazott, hogy meglátogassa Lipót Ferdinánd főherceget. Ugy gondolkodott, hogy ha valaki gróf, akkor illik a főherceget is meglátogatni. De szerencsétlenségére a főherceg nem volt otthon s így kénytelen volt arra szorítkozni, hogy a nevét „gróf Kinszky“ beleírja a vendékönyvbe. Az újdonsült gróf Kinszky szután leereszkedőleg a főherceg portáshoz fordult, azzal a bizalmas természetű kérésse, hogy adjon nekie másnapig egy forintot kölcsön; majd két forintot fog nekie adni. A főherceg portásának nagyon rossz emlékező tehetsége lehet, mert nem emlékezett olyan este, a mikor töle valamely gróf egy forintot kölcsön kért. E miatt tanácsot kért a palota közelében álló rendőrtől, a ki gróf Kinszkyt letartóztatá. Így azután csakhamar kitűnt, hogy a főherceg gróf látogatója a huszáres Gyurics Arpad, budapesti cipészlegény. — Mint Bécsből táviratozzák, ott is valami szédelő jár, a ki magát „gróf Szapáry Károly“, finnei kereskedelmi múzeumi igazgatónak mutatja be. A szédelő körülbelül negyven éves férfi s már eddig is becsapott néhány embert.

— Ritka természeti tűnemény. A mult szombaton érdekes látványnak voltak szemtanúi Debreczen és Szoboszló között fekvő Ebes pusztán dolgozó munkások. Erős villámlás, menydörgés között terhes fellegek borították el az eget. Egyszer csak három dülő földnyire kup alaku tüzes felhő ereszkedett le a földre. Néhány perc mulva ugy látszott, hogy köddé változott s lassan odébb húzódtott. Majd ismét izzó fény-kéve tűnt fel óriási szárazmalomsátor alakjával. Azokon a helyeken, a honnan ez a különös tűnemény látszott, nagy jégeső verte el a vetéseket.

— Telefon Szeged és Hódmező-Vásárhely közt. A szegedi ipar és kereskedelmi kamara teljes tilése elhatározta, hogy felterjesztést intéz a szeged-hódmezővásárhelyi telefonösszeköttetés létesítéséért, a mely a város élénk kereskedelmi és társadalmi érintkezése mellett tovább nem nélkülözhető. Közbiztonsági szempontból is észszerű lesz, ha a folyton mozgolódó szocialisták fészke telefonösszeköttetést kap.

— Hajószerencsétlenség a Spreen. Tegnap éjjel a Spree felső részén a „Kyffhäuser“ személyszállító gőzös felborított egy gőzösönakot, amelynek utasai közül csupán kettőt tudtak megmenteni. Hét ember odaveszett. A „Kyffhäuser“ személyzete azt állítja, hogy a katasztrófa az által következett be, hogy a gőzösönak kázánja felrobbant és az pusztította el a csónakot és a bennlevőket.

— Magyar népiskola küzdelme a nemzeti-
ségek közt. A Bethleni állami elemi népiskola szép missziót teljesít ott a magyar kultúra terjesztése terén, a minek a legutóbb megtartott vizsgálatok is bizonyosságot adtak. Az intézet, melynek élén Szabó Sándor igazgatótanító és Bethlen Pál a gondnokság elnöke állnak 177, növendéknek adott ok-

tatást az elmúlt esztendőben, a kik közül hétvenöt román, német és más nemzetiségűek. A magyar oku tanulók száma 102 volt. Az intézetnek a jó tanítás, a vallási és nemzetiségi türelem gyakorlása mellett is óriási küzdelmébe került ezen a nemzetiségi vidéken a különféle nemzetiségi iskolák kötelesek egy részét a magyar nemzeti kultúrának megnyerni, mert az oláhok külön elemi iskolát tartanak fenn, a román népet az állami iskola ellen iparkodnak hangolni s noha a román iskolában a tanulás a legelőnyösebb követelményeknek sem felel meg, az állam még mindig késik a közoktatásügyi követelmények és szabályok szellemében eljárni ellene. Az állami iskola helyzetét nehezíti az is, hogy ez idő szerint bérházban van elhelyezve, a mely növendékek befogadására nem alkalmas. Az intézet épületének a tervét most terjesztették fel a kultuszminiszterhez s az egész város türelmetlenül várja a jóváhagyást és az építkezés megkezdését.

— Letartóztatott pénzhamisító banda. Pfäum, szászországi helységben letartóztatták Mathes Ottó pékmestert, ki a vasúti étteremben hamis tizmarkást akart beváltani. A kihallgatás alkalmával Mathes csakhamar megnevezte czinkostársait is, a kiket a rendőrség szintén elfogott. Az egyik pénzhamisító felesége, mikor férje letartóztatásáról értesült, öziankali oldattal megmérgezte magát.

GYÁSZROVAT.

† Unger Lujza haláláról vesszük mély részvételt az alábbi gyászjelentést. Özv. Unger Józsefné szül. Lovassy Krisztina a saját, valamint az alóírottak, úgy számos rokonai nevében is fájdalomtelt szívvel tudatja, a forrón szeretett leány, illetve testvér, nagynéne és sógornő Unger Lujzának, 1895. évi június hó 25-én, hosszas szenvedés után történt jobblétre szenderültét. A drága halott kihűlt maradványai június hó 27-én d. u. 5 órakor fogtak Török Ignác-utca 14. sz. alatti halottas házból a helybeli róm. kath. sirkerthben örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szent mise áldozatá pedig június hó 28-án, d. e. 10 órakor fog a helybeli t. Minorita-atyák szentegyházában az Egek Urának bemutatni. Béke lengjen porai felett! Arad, 1895. június 26-án. Unger Péter, magy. kir. államvasúti hivatalnok, mint testvér. Molnár Edéné, szül. Unger Ilonka, Unger Kálmán, Unger Tibor, Unger Pirokska, Unger Ilona, Unger Géza, Unger Jenő, mint unoka testvérek. Özv. Unger Kálmáné, szül. Ozédli Franciska, Unger Péterné, szül. Felix Ilonka, mint sógornők.

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

(*) Az országos vörös-kereszt egyesület aradmegyei választmányáról az egyesület most kiadott, 1894-ik évi jelentésében az alábbi közérdekű adatokat találjuk. Aradmegye területén, illetve az aradmegyei választmány kebelében 22 főkegyelet van. Ezek közül legnagyobb egyleti vagyona: 1224 frt 8 kr, a kurtiosi, legkisebb pedig: 10 frt 61 kr, a soborsini főkegyeletnek van. Az aradmegyei választmány összes egyleti vagyona 3723 frt 65 kr, és 20 darab sorajegy. Az aradvárosi választmány egyleti vagyona 8179 frt 15 kr, 1 drb sorajegy és 24 drb nyeresmény szelvény. Az arad-városi vörös-kereszt választmány betegüdítő állomást tart fenn 12 ágygyal. E ozélra az aradi vasúti állomás keleti gón álló tiszti laképületben földszint a gyorsáruraktár, a pénztári iroda és az előszoba biztosítottak. Főorvos leendő: dr. Pozsgay Lajos. Két kitanított ápolónő és 3 sebesültvivő rendelkezésre áll. Kezelő bizottság. Elnök: dr. Pozsgay Lajos. Helyettes elnök: dr. Schusster Henrik. Tagok: dr. Issekutz László, Ring Lajos, Sallay Béla, Halma Andor, Walder Gyuláné, Traiter Antalné, Wadovszky Gusztávné. Az állomás egészségügyi felszerelése, melyet a választmány sajátjából szerzett be, az aradi csapatkórházban őrzetik. Gr. Zselénsky Róbert Ötvenesen 8 lábbadozó harcos el-

létéről és ápolásáról fejenként és naponként 50 kr. költségterítés mellett gondaskodik: Orvos: Grossmann Jakab.

(*) Egy humanus egyesület közgyűlése. Van Aradnak egy humanus intézménye: azime „Aradvárosi kereskedelmi akadémiai ifjúsági egyesület”, mely 5. évvel ezelőtt a miniszter által megerősített alapszabályok mellett alakult meg. Elnöke maga a város polgármestere, alelnöke az akadémia igazgatója, tagjai pedig részint az akadémiai tanári karból, részint a ma már önálló végzett tanulókból s a kereskedelmi világ tanügybarátaiból telnek ki, czélja: a „szegénysorsu, jó erkölcsű és előmeneteli tanulókat vallás- és nyelvi költségek nélkül anyagilag segíyezni sőt tanácsokkal és elhatárolással. Ez az egyesület tartotta meg kedden délután választmányi, majd évi rendes közgyűlést a keresk. akadémián, melyen Abay Lajos elnöke alatt Kristyó János kamarai elnök, Kabdebó Lajos pénztárnok, Földes Soma, Blau, Nicora Aurél, Fisch Gyula titkár stb. voltak jelen. Elnöklő igazgató üdvözlővén a megjelenteket, a gyűlést megnyitja, majd a jegyzőkönyv vezetésére Fisch Gyula titkár, annak hitelesítésére Nicora Aurél és Földes Soma, a számadások megvizsgálására pedig Földes Soma, Blau és Nicora Aurél választmányi tagokat kéri fel. Fisch Gyula titkár az évi jelentést felolvassván örömmel vétetett tudomásul a működés eredménye, mert az egyesület vegyona ma már szép számokra rug, mire Kabdebó buzgó pénztárnoknak a felmentvény megadatott. Majd több ügy elintézésé után Abay elnök elhatárolása közben a gyűlés véget ért.

TANÜGY.

(—) A polgáristák énekvizsgálja. Az aradvárosi polgári fiúiskola növendékei — mint már tegnap jeleztük — ma délelőtt 9 órakor tartják együttes énekvizsgájukat szavalatokkal egybekötve a polgári fiúiskola dísztermében. Az énekvizsga mintegy záróünnepélye lesz az iskolai évnak. Az ünnepély sorrendje a következő:

1. Imadai Karének, előadja az iskola énekkara. 2. Megnyitó beszéd, elmondja az igazgató. 3. „Miatyánk”, Reviczky Gy. től; szavalja: Neumann Károly II. t. 4. Megemlékezés Szőlőssy Károlyról. Elmondja Kovács Vincze. 5. Csörgedező kispata k. Enkli az iskola énekkara. 6. „Csontka honvéd”, szavalja: Ozirkai Gyula IV. o. t. 7. „Ó reg huzár”, énekl az iskola énekkara. 8. „Damjanics özvegye”, szavalja: Záray Jenő III. o. t. 9. „Riadó”, karének. 10. „Az örült”, szavalja: Meyer Engelbert IV. o. t. 11. „Ej dal”, karének. 12. „Könt”, szavalja: Balázs Géza II. a) o. t. 13. „Ezer éve”, karének. 14. „Zárszó”, elmondja az igazgató. Ezután következik a jutalomkönyvek és a tornaversenyen nyert elismerő okiratok kiosztása.

(—) Az aradi polg. fiúiskola rajzkiállítás. Mint minden évben úgy az, idén is gyönyörködhetik az aradi közönség a polgáristák rajzaiban. Valóban meglepő eredményt tudnak felmutatni Somo Gy. Agoston és Szathmáry István polg. isk. tanárok. Kitaró szorgalommal és türelemmel tanítottak s így érték el a nagy sikert. Az első osztály ügyes rajzoló: Baumgartner Antal, Fey Nándor, Körösi Mihály, Kun Lajos, Morár Sándor, Reich Ignác, Schvarcz Richárd, Siklován Péter, Stanitz Lajos, Stiffmayer Lajos, Tokay József, Tóth Béla és Varga Gyula. A második osztályból: Brüller Armin, Burján Ferencz, Denk Ferencz, Ditrich József, Duzsek Ferencz, Palatzky János, Harmath János. A harmadik osztályból: Bogár Kálmán, Dezső Samu, Kapp József, Martits Géza, Márk János, Pivni Aladár, Schmidt István, Schvellingraber Gyula, Stern Bernát. A negyedik osztályból: Fábian József, Hentosz Gyula, Jeney Béla (gyönyörű templomrajza) Kapp János, Mayer Engelbert (kastély rajza), Regényi Béla, Sziman József. Lehetetlen, hogy a több ügyes rajzoló neveit hozzuk, annyit azonban

mondhatunk, hogy a kiállító rajznövendékek mindnyájan igen ügyesek.

(—) Az aradi polgári fiúiskola harmadik osztályu növendékei vizsgáltak le tegnap szép sikerrel, amint Remetei F. Károly dr., vizgabiztos azt zárbeszédében ki is fejezte. A Niedermayer Tóbiás, Kovács Vincze, Fischer Antal vezetése alatt álló tanulók egytől-egyig talpraesett feleleteket adtak a hozzájuk intézett kérdésekre, bizonyosságát adva annak, mikép a tanárok az egész éven át kiváló gondnal vezették őket tanulmányaikban.

(—) A fa- és fémipari szakiskola évről vizsgálatát a tegnapi, harmadik nappal befejezték. A harmadik osztály vizsgálatán Székely József kir. főpartfelügyelő fungált, mint vizgabiztos, míg a többi két napon Kristyó János, a kereskedelmi és iparkamara elnöke. Az intézetnek Nesnera Aladár igazgatón kívül tanárai Simonffy László és Reinhardt Kálmán. Az intézet az idén először ad ki a harmadosztályosoknak végelbocsátó bizonyítványt, hanem a jövő évben első osztályba iratkozóknak már négy évi tanfolyamot kell hallgatniuk. Az elért eredmények különben a várakozáson felül kitűnően váltak be.

SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVESZET.

* Athenaeumi történet. Az Athenaeum r. társulat kiadásában megjelenő „A magyar nemzet története” című tizkötetes nagy munkának (millenniumi kiadás) 28. 29. és 30. füzeté most került könyvpiaçra. Ezekben a füzetekben befejezést nyer a második kötet második könyve. Nyomban megkezdődik a harmadik könyv, melynek főcíme: A görög befolyás kora. A kitűnő szerző, dr. Marozali Henrik egyetemi professor erre a korszakra vonatkozólag is számos történeti adatot hoz fel, a melyek eddig ismeretlenek voltak. A 28. füzethez műmellékletül van csatolva Székely Bertalan festőművészünk nagyszabású képének: „I. Endre király koronázásának” pompás fénynyomata, Ezen kívül Kírály László rajzában be van mutatva a történelmi nevezetesség, „Körösszeg” látkepe. A hazai jogász közönséget kétségkívül érdekeln fogja a 29-ik füzet fényes kivitelű műmelléklete, mely a „II. Endre aranybulája” lecsúgő arany pecsétjének hasonmását tünteti fel, a Kállay család levéltárában levő eredeti példányról véve. Ennek a füzetnek másik műmelléklete szintén közelebből érdekel bennünket, amennyiben uralkodóházunk első őseinek, Habsburg Rudolfnak saját korbelt arczképe, mely az ambrasi képgyűjtemény eredetije után készült nagy hűséggel állított. A 30. füzet mellékletei is fényeseknek mondhatók. Egyes füzet ára 30 kr. Előfizetés negyedévre (12 füzet) 3 frt 60 kr. félévre (24 füzet) 7 frt 20 kr. Az előfizetők minden szombatnap kapnak egy füzetet.

* Az Athenaeum Képes Irodalomtörténetéből megjelent a 34-ik füzet. Három tanulmány van benne: Vádnai Károlyé „A forradalom költészetéről” (befejezve), Szilágyi Sándoré „A forradalom után” és Zichy Antalé „Deák Ferencz mint író” cz. alatt. Mind a három dolgozat egy-egy érdekes memoire-részlet, a szerzőknek saját közvetlen szemléletükből, tapasztalataikból merítve, rendkívül érdekes és sok ismeretlen részlettel, s azzal a közvetlenséggel írva, mely a saját emlékek előadását a kitűnő tollú írónál kétszeresen vonzóvá teszi. A szöveget számos illusztráció kíséri: Petőfi ércszobra, Bem arczképe (Petőfittől), a budai honvédszobor, az Új-épület régi képe, Nagy Ignác arczképe, két szép forradalmi vonatkozású allegorikus kép, Deák szülőháza, három arczképe, Pusztaszent-László, Deák kézírata, maozoleuma, ércszobra és nemesi csimere; külön mellékletül pedig Petőfi a múzeum előtt, a „János vitéz” első illusztrációi és Arany verses levele Petőfihöz. A két év óta folyó díszes vállalatból még két füzet fog megjelenni, aztán két kötetben együtt is kapható lesz.

* Kéri Gyula két új dala. A Rózsavölgyi és társa zeneműkereskedése, mely a dal-irodalom legújabb és legszebb termékeinek buzgó kiadója: legújabbban Kéri Gyulának az ismert fiatal dalköltőnek két újabb dalát adta ki, melyeket a kritika kitüntető dícséretekkal fogadott. A két dal gyöngye a legújabb magyar dalirodalomnak a előreláthatólag rohamosan el fognak terjedni az egész országban. A dalkedvelő közönségnek melegen figyelmébe ajánljuk a két bájos dalt.

TÁVIRATOK.

Jókai Stefánia főhercegnőnél.

Budapest, június 26. (Saj. tud. táv.) Stefánia özvegy trónörökösné tegnap kihallgatáson fogadta Jókai Mórt, aki az „Osztrák-Magyar monarchia” irásiban és képből újabb ügyeiről tett jelentést. A Horvátországra vonatkozó ügyeket terjesztette elő Jókai s az elhalt Miskatovics helyébe Pavicsot, szerkesztőül Krsnyavyt javasolva. Az özvegy trónörökösné mindez előterjesztéseket helyesléssel fogadta. Gyönyörű magyarsággal beszélt Jókaival s a midőn megtudta, hogy Jókai a brüsszeli interparlamentáris kongresszusra megy, e szavakkal vett tőle búcsút:

— Kivánom, hogy az én kedves atyai városomban igen jól érezze magát!

Uj mágnesek.

Budapest, június 26. (Saj. tud. táv.) Kiegészítésül azokhoz a hírekhez, amelyek szerint a korona bizalma közelebből több tényben fog nyilvánulni a kormány iránt, még a következő részletet fűzhetjük:

Ertesülésünk szerint a király Bánffy báró előterjesztésére két bárót és egy grófot fog kinevezni. A személyekre nézve meglehetősen titkolódzás folyik, amiből arra lehet következtetni, hogy a végleges megállapodás még nem történt meg. Kétségtelen azonban, legalább beavatottak szerint, hogy ez a három kinevezés már közelebből megtörténik. Természetesen az új mágnesek a főrendiházban új liberális szavazatokat is fognak képviselni.

A 13 huszár eltelése.

Budapest, június 26. (Saj. tud. táv.) A 13 huszár kivégzési híre ismételtlen megczátolták. A „Pesti Napló” tudósítója a helyszínen szerzett információk alapján tudatja, hogy a huszárok életben vannak, s ítéletük július hó végére várható.

A magyar delegáció záróülése.

Bécs, június 26. (Saj. tud. táv.) A magyar delegáció a tegnapi jegyzőkönyv hitelesítésével ma befejezte tanácskozásait. Déltűn 1 órakor záróülést tartott. A déltűni záróülésen Kállay a király parancsából a legfelsőbb elismerést nyilváníti a bizalomért, előzékenyséért, s az ügyeknek a delegátusok általi gyors elintézéséért.

Az elnök hódolattal és tisztelettel fogadja a legfelsőbb elismerést s a maga részéről is kifejezi a delegátusoknak köszönetét támogatásáért.

Busbach a delegátusok nevében üdvözl az elnököt, mire az ülést bezárták.

Bánffy a királynál.

Bécs, június 26. (Saj. tud. távirata.) Bánffy Dezső báró miniszterelnököt a király ma 1/4 12 órakor külön kihallgatáson fogadta.

Budapest, június 26. (Saj. tud. táv.) A „Bud. Tud.” megczáfolja az esti lapok azon híre, hogy a király Bánffyt kihallgatáson fogadta.

A sertéskivétel.

Belgrád, június 26. (Saj. tud. táv.) A szerb kormány a sertéskivétel kérdésében elfogadta a magyar kormány összes javaslatait. Így a szándékolt represszáliák elmaradnak.

A maczedóniai lázadás.

Szófia, jun. 26. (Saj. tud. táv.) A maczedóniai felkelésről folyton harciasabb hírek érkeznek. Sok török elesett s a felkelők közül többen lemeszároltak. A bolgárok mindinkább izgatottak és harcias felhívásokkal, toborzással és gyűjtéssel támogatják a lázadást.

A német hajók látogatásai.

Páris, június 26. (Saj. tud. táv.) A „Gaulois” szerint a német hajók az összes, Kielben megjelent nemzeteknél viszonyozták a kieli látogatást. Ferencz József, Umberto, Károly és a többi barátságos uralkodók gratuláltak Vilmosnak a kieli ünnepekhez.

Nők az egyetemen.

Boroszló, június 26. (Saj. tud. táv.) Az itteni egyetem rektora és tanácsa elhatározta, hogy azok a nők, akik mint tanítónők felsőbb iskolákban vizsgát tettek, a felolvasásoknál mint rendkívüli hallgatók, jelen lehetnek.

A Vilmos-csatorna megnyitása.

Kiel, június 26. (Saj. tud. táv.) A Vilmos-csatornát július 1-én nyitják meg, de csak olyan hajók számára, melyek 7 és fél méternél nem nagyobb mélyedések.

Ötvenéves papi jubileum.

Róma, június 26. (Saj. tud. táv.) Ledochowski kardinális, Rampolla államtitkár akarata ellenére 50 éves papi jubileumát július 13-ikán Rómában fogja megülni, és a lengyel küldöttséget itt fogja fogadni. A kardinális ezután Salzburgba megy.

A pétervári kormányzó kinevezése.

Pétervár, június 26. (Saj. tud. távirata.) Gróf Tolát, a mostani pétervári kormányzót legközelebb a kereskedelemügyi miniszteriumban a posta- és táviratügyi osztály főnökévé fogják kinevezni.

Új orosz vasut építés.

Pétervár, június 26. (Saj. tud. táv.) A Samarkand-taschkendi vasutvonal kiépítési munkálatait már legközelebb megkezdik. Az építési költségek 26 millió rubelre vannak előirányozva. A vasutvonal két év alatt fog elkészülni.

KÖZGAZDASÁG.

Budapesti áru és értéktőzsde.

Gyenes és Balog közlése.

Budapest, június 26.

Gabonaüzlet: Buzát ma mérekeltek, a vételkedv jó volt, s az irányzat megszilárdult. Elkelt 24000 mm. 5. krral magasabb áron.

	mmassa	kilogramm	frt
Pestvidéki	100	82.	7.25
"	100	80.	7.25
"	300	80.	7.20
Fehérmegyei	1200	79.	7.13 1/2
"	150	75.	6.80
Tolnai	280	79.	6.92 1/2
"	260	79.	7.—
Kalocsai	1000	78.	7.05
Makói	4000	81.	7.35
"	2400	80.	7.30
Bácskai	1300	80.	6.95
"	1700	79.	6.95
Felsőmagyarországi	1800	78.	6.95
Bihari	300	80.	7.17 1/2
Raktárokon	1500	80.	7.32 1/2
Szerbiai	2800	78.	6.35
Rozs	800		6.60
"	100		6.55
"	100		6.75
"	200		6.70
"	100		6.65
"	100		6.42 1/2
"	200		6.37 1/2

Határidőüzlet: Amerikából szilárdabb árfolyamokat jelentettek, mire nálunk is szilárdabban indult az üzlet búzában s élénk üzletmenet következtében zárhatag szilárd is maradt. — Tengeri szintén szilárdabban indult s a közepes vásárlásokra úgy zárult is.

Zárul 12 órakor:

Őszi buza	7.06—7.08
Búza május—júniusra	7.07—7.12
Őszi rozs	5.87—5.89
Tengeri május—júniusra	6.15—6.17
Tengeri július—augusztusra	6.17—6.19
Őszi zab	5.77—5.79
Repese	10.35—10.45

Külföld: New-York: búzára 1 1/8—1 1/2 tengerire 1/8—, szilárdabb. Chicago: búzára 1 1/4—1 1/8, tengerire 1/8—1/2 szilárdabb. Páris lanya, London és Liverpool változatlan.

Ertéktőzsde: Valamivel élénkebb kereslet következtében szilárdabban indult az üzlet, de a gyenge üzletmenet következtében úgy is zárultak nemzetközi és helyi papírok.

Zárul 12 órakor:

Osztrák hitelrészvény	409.20
Magyar hitelrészvény	493.—
Osztrák államvasut	443.25
Rima-Murányi	293.—
Lombard	113.—

— Budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok. 1895. évi június hó 26-én. Hízott sertés árak. 1. Magyar első rendű. 1. Öreg nehéz (páronként 400 kg-ron felüli súlyban) —. krig. Öreg közép (páronként 300—400 kilogramm súlyban) 47.—48. krig. Fiatal nehéz (páronként 320 kg-ron felüli súlyban) 60.—63. krig. Fiatal közép (páronként 251—320 kg-ig súlyban) 60.—61. krig. Fiatal könnyű (páronként 250 kg-ig terjedő súlyban) 59.—60. krig. II. Magyar szedett: Nehéz (páronként 280 kg-ron felüli súlyban) —. krig. — Közép (páronként 220—280 kg-ig súlyban) —. krig. — Könnyű (páronként 220 kg-ig terjedő súlyban) —. krig. Szerbiai: Nehéz (páronként 260 kg-ron felüli súlyban) 49.—50. krig. Közép (páronként 220—260 kilogramm súlyban) 49.—50. krig. — Könnyű (páronként 220 kg-ig terjedő súlyban) 48.—49. krig. Sertés elétesszám 1895. június hó 28-én volt készlet 28614 darab. 1895. június hó 24-én felhajtott: — darab. 1895. június 24-én elszállított 759 drb. 1895. június 25-én maradt készletben 27855 drb. — A hízottsertés üzletirányzata: Változatlan.

Budapesti gabnatőzsde.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, június 26. d. u. 5 óra.

F	a	3	Irányzat	100 kg. ár
				frttól frtig
Búza bányai új				6.90 7.15
Búza tiszavidéki				6.95 7.20
Búza pestvidéki				6.90 7.15
Búza fehérmegyei				6.90 7.15
Búza bácskai				7.— 7.25
Rozs új, I-ső rendű				5.55 5.60
Rozs új, II-ső rendű				5.50 5.55
Arpa takarmány				— —
Arpa égetni való				— —
Arpa sörfőzdei				— —
Zab				6.60 6.70
Tengeri bányai				6.25 6.30
Tengeri másomű				6.20 6.25
Káposzta-repoze bányai				— —
Köles				6.— 6.00
Búza márcz.-ápr.				— —
Búza szept.-okt.				7.05 7.08
Búza máj.-jun.				7.09 7.12
Rozs szept.-okt.				5.87 5.88
Tengeri máj.-jun.				6.18 6.20
Tengeri jul.-aug.				6.18 6.20
Tengeri októberre				— —
Zab márcz.-ápr.				— —
Zab szept.-okt.				5.78 5.78
Káposzta-repoze aug.-szept. 1894.				10.20 10.35

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsden.

Budapest, 1895. június 26.

Magyar aranyárjádék 4%	123.50
Magyar koronajárjádék 4%	99.40
Magyar arany 4 1/2%	125.75
Magyar ezüst 4 1/2%	103.—
Magyar keleti vasut 1878.	125.50
Magyar földterhermentesítési kötvény	98.—
Magyar italmegváltási kötvény	101.25

Horvát-szlavon földterhermentesítési kötvény	98.75
Magyar nyereség-sorsjegy kölcsön	158.50
Tiszasszabályozási és szegedi kölcsön	147.—
Osztrák papíráradék	101.—
Osztrák járadék ezüst	101.—
Osztrák járadék arany	123.—
Koronajárjádék	101.25
1860-iki államsorsjegyek	157.—
Osztrák-magyar bankrészvény	1072.—
Magyar hitelbank részvény	492.50
Osztrák hitelbank részvény	408.60
Osztrák-magyar államvasut	442.75
20 frankos arany (Napoleonkor)	9.58
Weitzer János gép- és waggongyár részvényj.	298.—
Német birodalmi marka	59.25
London	121.10
Páris	48.10

Szeged.

— Június 26. —

Mai jegyzéseink: Készárú magyban nyers szesz 53.25, kiesinyben 53.75 hordó néltől per 100 liter 1/2 belesértve 35 frt fogyasztási adót.

Hivatalos árfolyamok

a bécsi áru- és értéktőzsden.

— Aradi ipar- és népbank pénzváltó-üzlet tudósítása. —

Bécs, 1895. június 26.

Magyar koronajárjádék 4%	99.50
Magyar hitelrészvény	492.25
Osztrák hitelrészvény	408.25
Anglóbank részvény	172.25
Laenderbank részvény	284.80
Bécsi bankkegyesületi részvény	187.80
Déli vasut részvény	112.75
Osztrák északnyugati vasut részvény	442.50
Osztrák északnyugati (Elbervölgyi) részvény	300.—
Budapesti villamos városi vasut részvény	— —
Sajó-tarjáni részvény	— —
Rimamurányi részvény	292.50
Brassói kőszénbánya részvény	— —
Dunagőzhajózási részvény	575.—
Lloyd-társulat részvény	570.—

(Irányzat gyenge.)

VIZJELZÉS.

1895. évi június hó 26-án reggel 7 órakor észlelt vízállások, időjárás és hőfokok a marosi és tiszai vízmérőknél:

Észlelési állomás	Hőmérték	Időjárás	Vízállás	Hézagtag
	°		cm-timétr.	cm-timétr.
Branyoska	+ 11°	felhős	+ 98	—
Gyulafehérvár	+ 14°	derült	+ 28	—
Arad	+ 17°	derült	+ 27	—
Makó	+ 17°	derült	+ 116	—
Szeged	+ 15°	derült	+ 232	—

A + jel a 0 feletti hőmérsék és vízállásokat jelzi.
A — jel a 0 alatti hőmérsék és vízállásokat jelzi.
Arad, 1895. június 26.

A m. kir. felyammérőnkli hivatal.

IDEGENEK NEVSORA.

— Június 26. —

Fehér Kereszt szálloda: Dr. Budin N. Temesvár. Szabó György földbirtokos, Szeged. Csaháts Jozsefine énekesnő, Kassa. Csiky testvérek földbirtokosok, Szepes. Dr. Tószegi J. Nagybecskerek. Grünhut Lipót kőbányai igazgató, Lipse. Eger J. kereskedő, Makó. Ifj. Wowner Kálmán hivatalnok, Nagyvárad. Spitzer Fülöp kereskedő, Paulis. Dr. Hofbauer Sándor Batonya. Vassó szálloda: Tártory Antal felmérési igazgató, Budapest. Schaffer Mór kereskedő, Feketehegy.

Felölös szerkesztő: Vass Géza.

NYILTTÉR.*

Orvosok figyelmébe.

Az aradi általános munkás betegsegélyző egyesület két orvosi állás betöltésére ezennel pályázatot hirdet.

Pályázók folyamodványaitak

1895. évi július hó 1-ig d. u. 4 óráig

az egyesület központi irodájában (Tököltyér 5-ik szám alatt) benyújthatják.

A feltételek megtudhatók ugyanott napon, ta délelőtt 8—12, délután 3—5 óráig.

Aradon, 1895. évi június hó 25-én tartott központi választmányi ülésből.

Kovács János,
h. elnök.

Lukács János,
jegyző.

* Az ezen rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a szerk.

M. k. államvasutak Üzletvezetőség Debreczenben.
9667/1895. III. szám.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Nyíregyháza állomásán 1895. évi szeptember hó 30-án a vasuti vendéglő bérlete lejár; ugyan azon időponttól számítandó három évi időtartamra ezen vendéglő bérletére ezenel zárt ajánlati tárgyalás hirdettetik.

Az 50 kros bélyeggel és «Ajánlat a m. kir. államvasutak Nyíregyháza állomásán levő vendéglő üzlet bérletére» felirattal ellátott, nemkülönben a kellő okmányokkal felszerelt, borítékba zárt és

lepecsételt ajánlatok 1895. évi július hó 30-án déli 12 óráig a m. kir. államvasutak debreczeni üzletvezetősége titkári hivatalához posta útján, térít vevénnyel nyújtandók be; ugyanazon időpontig bánatpénz fejében pedig 200 az az kétszáz o. é. forint készpénzben küldendő be, függetlenül az ajánlattól a debreczeni üzletvezetőség gyűjtőpénztárába posta útján jelen pályázati hirdetmény számára való hivatkozással.

A vendéglő bérletére vonatkozó feltételek nevezett üzletvezetőség III. forgalmi és keresk. osztályában Hungária kávéház épület, II. em. 12. ajtó, a hivatalos órák tartama alatt (d. e. 8-12. és d. u.

2-4 óráig) megtekinthetők; miért is azon ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy azokat ismerik és magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A feltételektől eltérő, vagy a kitűzött határidőn túl beérkezendő ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

A m. kir. államvasutak debreczeni üzletvezetősége fentartja magának azon jogot, hogy a pályázók közül tekintet nélkül a felajánlott bérletösszeg nagyságára szabadon választhasson.

Debreczen, 1895. április 3.

Az üzletvezetőség.

VASUTI VONATOK MENETRENDJE

Ervényes 1895. évi április hó 1-étől.

Budapest—Arad.

	reggel	délut.	este
BUDAPEST indul.	8,05	1,55	10,—
Szolnok	11,07	3,56	1,35
Csaba	2,28	5,52	4,37
Kétegyháza	2,54	6,10	5,08
Lőkősháza	3,12	—	5,26
Kurtics	3,28	6,34	5,43
Sofronya	3,40	—	5,55
ARAD érkezik	3,55	6,52	6,10

Arad—Budapest.

	d. e.	reggel	este
ARAD indul.	11,20	8,18	9,40
Sofronya	11,36	—	9,58
Kurtics	11,49	8,36	10,12
Lőkősháza	12,06	—	10,30
Kétegyháza	12,28	9,00	10,59
Csaba	1,19	9,23	11,44
Szolnok	4,14	11,19	2,53
BUDAPEST érkezik	7,20	1,10	6,10

Erdély felé.

	d. u.	reggel	d. u.	este
ARAD indul.	2,30	6,35	4,30	7,02
Glogovás	2,44	6,48	4,42	—
Győrök	3,14	7,08	5,04	—
Paulis	3,31	7,17	5,15	—
Radna-Lippa	3,58	7,30	5,33	7,47
Konop	4,30	7,57	5,57	—
Berzova	4,50	8,18	6,13	—
Tótvár	5,21	8,35	6,39	—
Soborsin	5,40	8,58	6,58	8,48
Piski	—	11,17	9,24	—
Gyulafehérvár	—	12,51	11,01	11,18
Tővis érkezik	—	1,20	11,30	11,40

Erdély felől.

	éjjel	éjjel	este
Tővis indul.	3,36	3,19	—
Gyulafehérvár	3,58	4,04	—
Piski	5,07	6,05	—
Soborsin	6,34	8,20	4,00
Tótvár	—	8,37	4,20
Berzova	—	9,08	4,49
Konop	—	9,19	5,07
Radna-Lippa	7,28	9,49	5,45
Paulis	—	10,02	6,01
Győrök	—	10,15	6,17
Glogovás	—	10,38	6,46
ARAD érkezik	8,08	10,50	6,59

Arad—Csaba—Nagyvárad.

	reggel	délut.
ARAD indul.	5,18	3,56
Sofronya	5,31	4,18
Kurtics	5,44	4,45
Lőkősháza	6,00	5,18
Kétegyháza	6,18	6,18
Kigyós	6,31	6,37
Csaba	7,02	6,55
NAGYVÁRAD érkezik	9,32	—

Nagyvárad—Csaba—Arad.

	délut.	délut.
NAGYVÁRAD indul.	—	4,25
Csaba	7,09	7,12
Kigyós	7,24	7,25
Kétegyháza	7,47	7,39
Lőkősháza	8,14	7,58
Kurtics	8,38	8,15
Sofronya	8,58	8,37
ARAD érkezik	9,10	8,42

Arad—Temesvár.

	reggel	d. e.	délut.
ARAD indul.	6,20	11,30	5,00
Uj-Arad	6,31	11,54	5,21
Németságh	6,49	12,19	5,47
Vinga	7,08	12,47	6,14
Orczifalva	7,20	1,04	6,34
Merczifalva	7,31	1,20	6,52
Szt.-András	7,43	1,39	7,12
TEMESVÁR érkezik.	8,01	2,05	7,39

Temesvár—Arad.

	reggel	d. u.	este
TEMESVÁR indul.	8,20	1,12	9,10
Szt.-András	8,46	1,41	9,29
Merczifalva	9,04	1,59	9,43
Orczifalva	9,19	2,15	9,54
Vinga	9,42	2,40	10,11
Németságh	10,00	2,57	10,26
Uj-Arad	10,30	3,30	10,45
ARAD érkezik.	10,43	3,44	10,55

Uj-Szt.-Anna—Kétegyháza.

	d. e.	este
UJ-SZT. ANNA indul.	8,00	6,35
Simánd	8,31	7,08
Kisjenő-Erdőhegy	9,15	7,51
Székudvar	9,31	8,08
Sikló	9,46	8,23
Ottlaka	10,00	8,37
Etel	10,20	8,55
KÉTEGYHÁZA érkezik.	10,35	9,10

Kétegyháza—Uj-Szt.-Anna.

	reggel	d. u.
KÉTEGYHÁZA indul.	5,20	3,00
Elek	5,33	3,20
Ottlaka	5,43	3,33
Sikló	5,56	3,47
Székudvar	6,06	4,03
Kisjenő-Erdőhegy	6,25	4,33
Simánd	6,48	5,05
UJ-SZT.-ANNA érkezik.	7,12	5,35

Mezőhegyes—Kétegyháza.

	d. e.	este
MEZŐHEGYES ind.	8,00	7,00
Kamarásmaj.	8,12	7,12
Nesze	8,21	7,21
Kovácskőháza	8,40	7,40
Bánhegyes	9,03	8,03
M.-Bodzás	9,25	8,25
Bánkut	9,39	8,39
KÉTEGYHÁZA érkezik.	10,00	9,00

Kétegyháza—Mezőhegyes.

	reggel	délut.
KÉTEGYHÁZA ind.	5,16	3,15
Bánkut	5,34	3,37
Megyes-Bodzás	5,45	3,55
Bánhegyes	6,01	4,17
Kovácskőháza	6,17	4,40
Nesze	6,27	4,54
Kamarás-maj.	6,34	5,03
MEZŐHEGYES érkezik.	6,44	5,15

Arad—Szeged.

	reggel	d. e.	d. u.
ARAD indul.	4,45	7,00	4,10
Szt.-Tamás	5,10	7,29	4,37
Pécska	5,29	7,53	4,57
Battonya	5,59	8,35	5,29
Tompá	6,12	8,47	5,41
Mezőhegyes	6,55	9,34	6,28
Csanád-Palota	7,18	10,02	6,54
Nagylak	7,34	10,28	7,14
Apátfalva	7,56	10,57	7,39
Makó	8,15	11,35	8,20
Kis-Zombor	8,36	11,55	8,40
SZEGED érkezik	9,27	1,00	9,40

Szeged—Arad.

	este	d. u.	reggel
SZEGED indul.	6,10	2,19	3,20
Kis-Zombor	6,59	3,21	4,23
Makó	7,18	4,00	5,04
Apátfalva	7,38	4,28	5,28
Nagylak	7,53	5,00	5,54
Csanád-Palota	8,13	5,20	6,12
Mezőhegyes	8,43	6,09	6,50
Tompá	9,05	6,37	7,16
Battonya	9,17	6,54	7,31
Pécska	9,41	7,26	8,10
Szt.-Tamás	9,54	7,43	8,27
ARAD érkezik	10,16	8,10	8,54

Arad—Gurahonoz.

	reggel	d. u.	d. u.
ARAD indul.	6,40	5,10	12,25
Ötvenes	6,57	5,29	12,50
Uj-Szt-Anna	7,04	5,35	1,01
Zimánd-Ujfalu	7,21	5,54	1,23
Világos	7,55	6,23	2,18
Muska-Magyarád	8,02	6,30	2,23
Pankota	8,15	6,41	2,54
Apatelek	8,51	7,12	3,50
Borosjenő	9,01	7,21	4,05
Bokszeg-Beél	9,30	7,47	5,00
Borossebes-Buttyin	10,03	8,14	5,54
Almás-Alosill	10,42	8,47	6,57
GURAHONCZ érkezik.	10,58	9,01	7,19

Gurahonoz—Arad.

	reggel	d. u.	reggel
GURAHONCZ indul.	4,14	2,10	4,45
Almás-Alosill	4,29	2,27	5,10
Borossebes-Buttyin	4,56	3,00	5,52
Bokszeg-Beél	5,29	3,42	7,06
Borosjenő	5,51	4,09	7,36
Apatelek	6,04	4,25	8,03
Pankota	6,41	5,08	9,30
Muska-Magyarád	6,47	5,15	9,40
Világos	6,54	5,23	9,58
Uj-Szt-Anna	7,17	5,50	10,29
Zimánd-Ujfalu	7,40	6,18	11,13
Ötvenes	7,45	6,24	11,31
ARAD érkezik	8,08	6,45	11,46

Borosjenő—Csermő.

	délut.	este
Borosjenő indul.	9,10	7,30
Csermő érkezik	10,07	8,20

Csermő—Borosjenő.

	reggel	délut.
Csermő indul.	4,50	3,10
Borosjenő érkezik	5,40	4,00

Borossebes—Menyháza.

	d. e.	d. u.
BOROSSEBES-BUTTYIN indul.	10,13	8,23
Dézna	11,08	2,00
MENYHÁZA	11,45	2,25

Radnai járás főszolgabírájától.

2780/1895. szám.

664.

Pályázati hirdetmény.

Radna, Ménes, Kladova, Ó-Paulis, Uj-Paulis, Solymos, Milova, Odvos, Konop, Berzova, Monorostia, Dumbrovicza, Gross, Szlatina, Kaprucza, Battucza, Govasdia, Gyulicza, Baja, Szorosság, Lupest, Pernyest, Tótvárad, Halalis, Vinyest, Soborsin, Temesest, Trojás, Kujás, Tok, Iltyó, Szelistye, Petris, Korbest, Rossia és Oberia községekből alakított körben Nagy Dániel körállatorvos elhalálása miatt a 600 frt évi fizetés, és egyes látogatásokért 40 krral javadalmazott radnai körállatorvosi állás választás útján betöltendő lévén, annak megejtésére hatánapul folyó évi július hó 16-án d. e. 10 órára Radna községhezát kitűzöm.

Pályázni kívánókat pedig felhívom, hogy törvényszerűleg fölszerelt pályázati kérvényeiket hozzám legkésőbb a választást előző napon nyújtsák be.

M.-Radna, 1895. évi június hó 15-én.

Csukay Sándor
főszolgabíró.

7867/1895. k. h. sz. a.

Végzés.

Arad szab. kir. város polgármesteri hivatala mint II-od fokú állategészségügyi hatóság 1304/895. pm. sz. a. kelt határozatával, mert a sertések között a sertés orbáncz kór három különböző fekvésű istállóban egyszerre jelentkezett, azt járványos jellegűnek nyilvánította, amiért is az 1888. évi VII. t.-cz. fogantatására 40000/888. sz. a. kibocsátott magas rendelet 278. és következő §-ok alapján a következők és köz elfojtási szabályok rendeltetnek el.

1. Aradváros területén a sertés állományának szigorú istállózását rendelem el, a végből a sertés csürhéknak a mai naptól további rendeltig való kihajtását beszüntetem.

Szálas takarmánynak, trágyának a határból való kivitelét, valamint sertésnek a város területéről való kiszállítását szigorú büntetés terhe alatt megtiltom.

2. Marha leveleknek sertésekre való kiadását beszüntetem, egyben felhívom a város lakosságát, miszerint kezei között levő sertéseire szóló járlatait a járvány tartamára megőrzés végett a kapitányi hivatalhoz beszoigáltassák.

3. Mészáros és marha kereskedőknek a városi sertés-istállókba való bemenetelt szigorúan megtiltom.

4. Sertés orbáncz beteg, vagy gyanús állatoknak közfogyasztásra való levágását megtiltom, ugyszintén tilos a sertés orbánczban beteg állattal érintkezett sertésnek 6 napon belül közfogyasztásra való levágása.

Sertések elhullása a kapitányi hivatalnál szigorú büntetés terhe alatt azonnal bejelentendő.

6. A járvány idejére a városba vezető utakon örök állanak, hogy sertéseknek a városba hozását meggátolják s azokat oly utakra tereljék, melyen a vásár elkerülhető. A tulajdonos határozott kívánsága folytán behozott sertés a járvány tartama alatt ki nem vihető.

7. A járvány kiütéséről a szomszéd hatóságok átiratilag értesítetnek.

8. A városi állatorvos utasítatik, hogy a sertés állományt figyelemmel megvizsgálja s hetenként a járvány állásáról járványtáblát terjeszsen be.

9. Hetivásárról a járvány tartama alatt a sertés kitiltatik.

10. A betegségből felgyógyult állatok istálló, udvarai, a városi állatorvos ellenőrzése mellett alaposan fertőtlenítenendők.

Ezen intézkedés megszegői a törvény értelmében szigorúan büntetendők.

Arad, 1895. június hó 20-án.

Sarlot Domokos
főkapitány.

397/1895. g. sz.

Arlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a Maros hídfeletti kőpartban levő gödrök betöltésével kapcsolatos földmunkák iránt folyó évi július hó 1-én d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Kikiáltási-ár 100 forint.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapírokban.

Az árlejtésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 1895. évi június hó 24-én tartott üléséből.

Kiadta:

Vannay Gyula

aljegyző.

Arad szab. kir. város kapitányi hivatalától.

7195

1895. k. h.

Hirdmény.

A szerb tövis név alatt ismert kártékony növény tenyésztésének ideje bekövetkezvén, a nagyméltóságú m. kir. földmívelés, ipar és kereskedelemügyi miniszterium 1872. évi 6420. sz. alatt kelt körrendelete alapján felhívom a ház, kert és föld tulajdonosokat és bérlőket, hogy a telkeiken, úgy azok előtt az utcán és külső földjeiken mutatkozó szerb tövist még a mag fejlődése előtt kiirtsák, a nyár folyama alatt mutatkozó sarju hajtásokat is kivágassák és megsemmisítsék, mivel mulasztás esetén, azonfelül, hogy az irtás a mulasztó terhére hivatalból fog elrendeltetni, a városi szegény-alap javára 2 frttól 10 frtig terjedő pénzbürséggel fog büntetettetni.

Aradon, 1895. évi június hó 19-én.

Sarlot Domokos
főkapitány.

394/95. g. sz.

Arverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke az élőviz csatornának a város területén elvonuló részében a város közönségét illető halászati jognak f. é. július hó 1-től kezdődő 1 vagy több évre való bérbeadása iránt folyó év július hó 1-én d. e. 10 órakor Szida Sebő kára és veszélyére árverést tart.

Kikiáltási-ár évi 15 frtnyi bér.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapírokban.

Az árverésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 1895. évi június hó 24-én tartott üléséből.

Kiadta:

Vannay Gyula

aljegyző.

8146. kh.

Hirdetmény.

A szomszédos községek szarvasmarha állományában járványszerűleg fellépett ragályos betegségekről beérkezett értesítések alapján, habár a ragály behurczolásának meggátolása végett hatóságilag minden előírt óvintézkedések foganatosítva lesznek, mégis el nem mulaszthatom felhívni a gazdák közönséget, miszerint ujonnan vásárolt szarvasmarháit legalább 8 napon át is-

„Aradi nyomda részvényitársaság” könyvnyomdája.

tállózva, más marháival való érintkezéstől visszatarva megfigyelje, bármint egészségi változását azonnal bejelentse, nehogy ezen ujonnan vásárolt állatokkal Aradváros marhaállománya ragályos betegséggel befertőztessék, a legelő elzássák, úgy a heti mint a közlegő marhavásár megtartása veszélyeztessék s egyesek felület és gondatlan eljárásai által az egész gazdák közönség érzékenyen sujtassék.

Arad, 1895. évi június hó 26.

Sarlot Domokos
főkapitány.

388/1895. g. sz.

Arlejtési hirdetmény.

Arad szab. kir. város gazdasági széke a városi színház vasfüggönyén szükséges javítások elvállalása iránt folyó évi július hó 1-én d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Kikiáltási ár 274 frt 40 kr.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 10 százaléka készpénzben vagy elfogadható értékpapírokban.

Az árlejtésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlattevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 1895. évi június hó 24-én tartott üléséből.

Kiadta:

Vannay Gyula

aljegyző.

396/1895. g. sz.

Arlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a vásártéri honvéd-husár laktanya udvarának szabályozásával kapcsolatos munkák elvállalása iránt f. é. július hó 1-én d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Kikiáltási ár 2818 frt 21 kr.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapírokban.

Az árlejtésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 1895. évi június hó 25-én tartott üléséből.

Kiadta:

Vannay

aljegyző.

390/1895. g. sz.

Arlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a város közönsége részére az 1895/6-iki télre szükségeltet 1000 kmtr. bűkfa és 600 köbmtr. cserfa szállítása iránt folyó évi július hó 8-án d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Kikiáltási-ár: köbmtrként 2 frt 75 kr.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 10 %-a azaz 440 frt készpénzben vagy elfogadható értékpapírokban.

Az árlejtésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 1895. évi június hó 24-én tartott üléséből.

Kiadta:

Vannay

aljegyző.